

РЕЦЕНЗІЯ-ВІДГУК
СТЕЙКХОЛДЕРА НА ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНУ
ПРОГРАМУ
«ГЕРМАНСЬКА ФІЛОЛОГІЯ ТА ПЕРЕКЛАД»
ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 «ФІЛОЛОГІЯ»

ТФ «Мак Сіма тур»

Адреса: вул. Смілянська, 44, офіс 416,
18002, м. Черкаси, Черкаська обл., Україна.
тел. (067) 28 60 932 (063) 537 83 90

Освітня програма кафедри теорії і практики перекладу та іноземних мов Східноєвропейського університету імені Рауфа Аблязова дає підстави говорити про те, що в ній врахований як досвід викладання германських мов та літератур, так і специфіка роботи перекладацького напрямку. У програмі знайшли відображення комплекс загальних і фахових компетентностей і вже реальних результатів навчання за цією програмою. Вона наразі є достатньо дієвою, щоб підготувати перекладачів високого класу, спроможних ефективно здійснювати професійну діяльність і бути конкурентоспроможними на сучасному ринку праці. З приємністю зазначу, що впродовж тривалого часу я мала нагоду співпрацювати з різними підрозділами університету. Я завжди відчувала підтримку педагогів і співробітників факультету права та гуманітаристики у проведенні різних заходах (круглі столи, науково-методичні семінари тощо), а також під час проходження практики в нашій туристичній агенції студентами кафедри. Участь у численних заходах уможливила моє переконання в тому, що як викладачі, так і студенти не лише мають високий професійний рівень знань з англійської та німецької мов і літератури, а й виявляють неабияке бажання проявити свої здібності у царині туристичного бізнесу. Більше того, на таких зустрічах студенти брали активну участь в обговоренні, демонструючи своє філологічне мислення і зацікавленість цариною гуманітарних наук. Тож мені видається, що такий досвід може бути використаний викладачами цієї освітньої програми у навчальних дисциплінах, зокрема, на заняттях із курсу «Лінгвокраїнознавство», «Комунікативні стратегії». У такий спосіб майбутні перекладачі зможуть не лише ознайомитися з літературою зарубіжних країн, а й, що є більш суттєвим, фахово визначити специфіку перекладацьких стратегій. Маю впевненість у тому, що рецензована освітня програма спроможна забезпечити якісну підготовку перекладачів і відповідає предметній області спеціальності 035 «Філологія».

директор ТФ «Мак Сіма тур»

